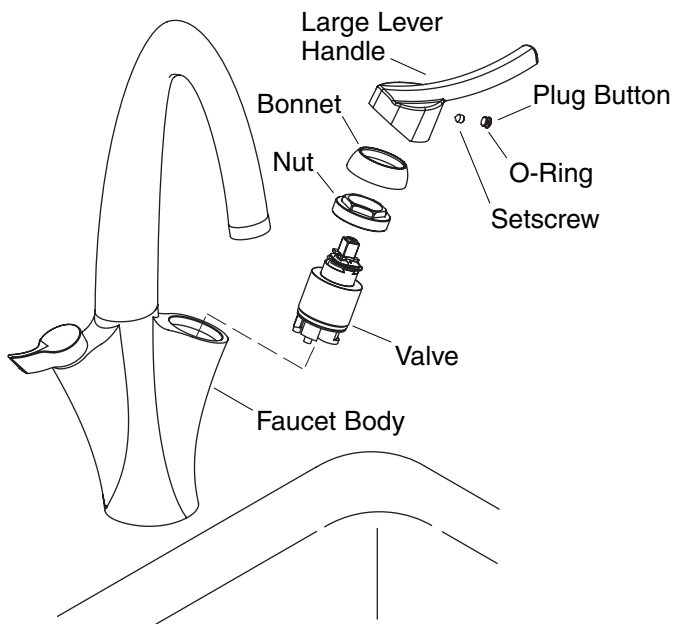


Tools Needed

- 2.5 mm hex wrench
- Adjustable wrench
- Phillips screwdriver

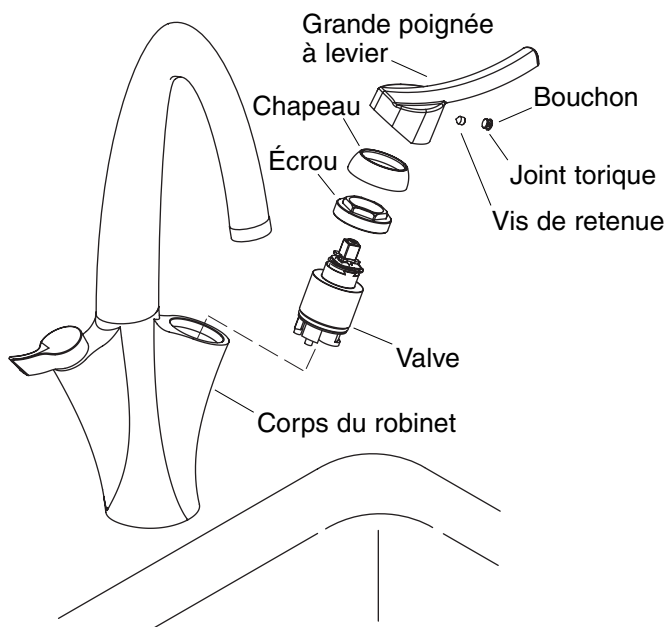
Remove the Old Valve

- Turn off the water supply to the faucet.
- Turn the faucet handles to the on position to relieve any water pressure.
- Gently pry the plug button from the large lever handle. Use care not to damage the faucet finish.
- Loosen the setscrew and remove the faucet handle.
- Unthread the bonnet from the nut.
- Unthread the nut from the faucet body.
- Pull the valve from the faucet body and discard.



Install the New Valve

- Position the new valve so it aligns with the holes in the faucet body. Firmly press the valve into place.
- Reinstall the nut, bonnet, and handle.
- Tighten the setscrew to secure the handle.
- Verify the O-ring is installed to the plug button.
- Press the plug button into place.
- Turn on the water supply to the faucet.
- Turn on the faucet and check for proper operation.

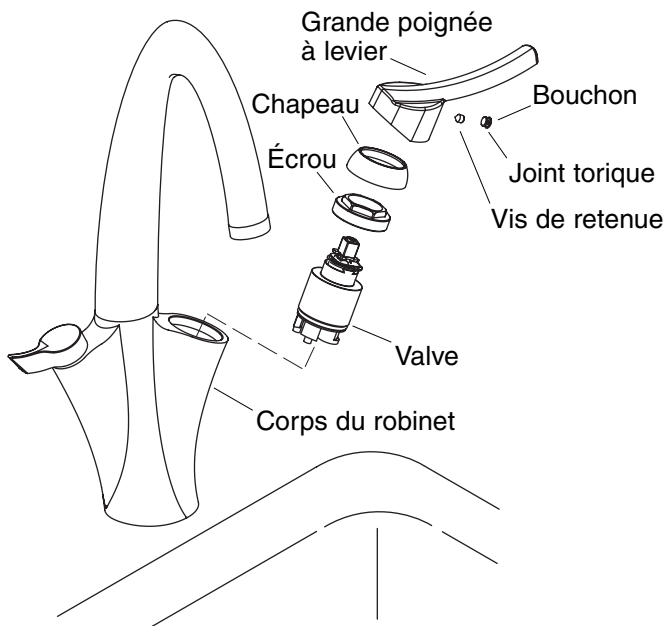


Outils nécessaires

- Clé hexagonale de 2,5 mm
- Clé à molette
- Tournevis cruciforme

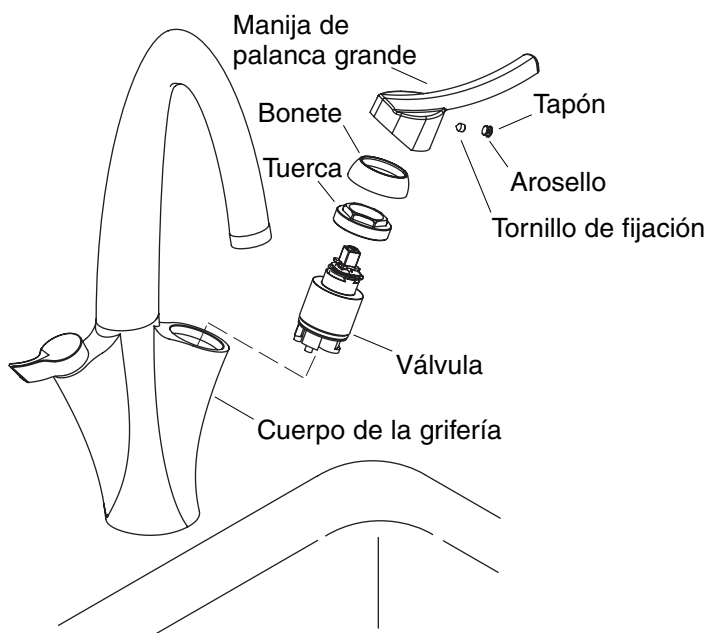
Retirer l'ancienne valve

- Couper l'alimentation d'eau au robinet.
- Tourner les poignées de robinet en position marche pour libérer la pression d'eau.
- Soulever gentiment le bouchon de la grande poignée à levier. S'assurer de ne pas endommager la finition du robinet.
- Desserrer la vis de retenue et retirer la poignée du robinet.
- Dévisser le chapeau de l'écrou.
- Dévisser l'écrou du corps du robinet.
- Tirer la valve du corps du robinet et jeter.



Installer une nouvelle valve

- Positionner la nouvelle valve de manière à ce qu'elle soit alignée avec les trous dans le corps du robinet. Presser fermement la valve en place.
- Réinstaller l'écrou, le chapeau et la poignée.
- Serrer la vis de retenue pour sécuriser la poignée.
- Vérifier que le joint-torique est installé sur le bouchon.
- Presser le bouchon en place.
- Ouvrir l'alimentation d'eau au robinet.
- Ouvrir le robinet et vérifier le bon fonctionnement.

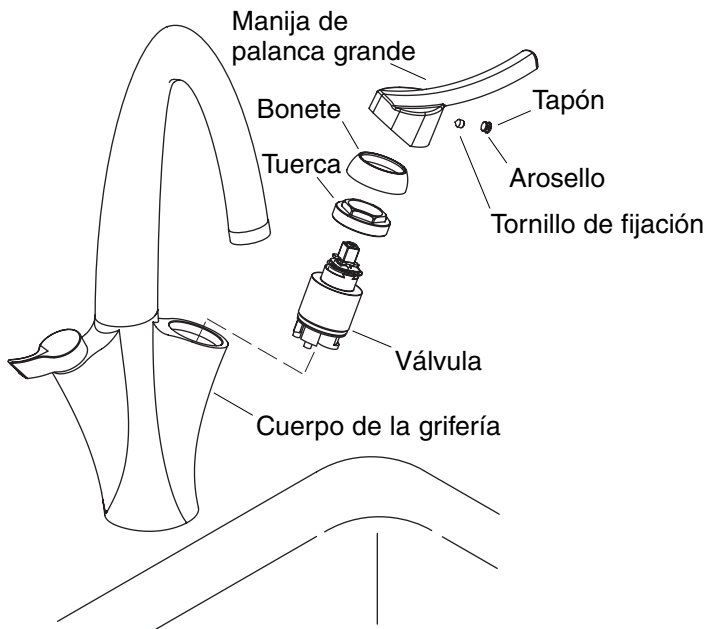


Herramientas necesarias

- Llave hexagonal de 2,5 mm
- Llave ajustable
- Destornillador Phillips

Desinstale la válvula vieja

- Cierre el suministro de agua a la grifería.
- Gire las manijas de la grifería a la posición abierta para aliviar la presión de agua.
- Apalanque suavemente el tapón de la manija de palanca grande. Tenga cuidado de no dañar el acabado de la grifería.
- Afloje el tornillo de fijación y retire la manija de la grifería.
- De la tuerca, desenrosque el bonete.
- Desenrosque la tuerca del cuerpo de la válvula.
- Saque y deseche la válvula del cuerpo de la grifería.



Instale la válvula nueva

- Coloque la válvula nueva de manera que se alinee con los orificios en el cuerpo de la grifería. Presione con firmeza la válvula en su lugar.
- Vuelva a instalar la tuerca, el bonete y la manija.
- Apriete el tornillo de fijación para fijar la manija.
- Verifique que el arosello (O-ring) esté instalado en el tapón.
- Presione el tapón en su lugar.
- Abra el suministro de agua de la grifería.
- Abra la grifería y verifique el funcionamiento correcto.

USA: 1-800-4-KOHLER
Canada: 1-800-964-5590
México: 001-877-680-1310
kohler.com

©2007 Kohler Co.

1071963-9-A